



འབྲུག་གི་རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུ།
NATIONAL ASSEMBLY OF BHUTAN
འབྲུག་གི་རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུ།
Question Hour Form



ཨང་། No.	ག་ལས། From Whom	ག་ལུ། To Whom	ཐོ་བ། Question	ཐོ་བའི་ཚུན་གྲངས། Question Date	ཐོ་བའི་གསུང་། Remarks
1	བཀྲིས་ཚོས་གླིང་ འདེམས་ཁོངས་ཀྱི་ འབྲུས་མི།	ཞབས་ཏྲུག་སློབ་ པོ་ལུ།	<p>འཁོར་ལམ་བཟོ་སྐྱོད་དང་ ཉམས་བཅོས་འབད་ནི་ དེ་ལས་ རྒྱ་སྐྱེད་གཏང་ནི་གི་ཕྱག་ལུ་ཚུ་ ཡུན་རིང་སྐྱེ་ ལུས་ནི་འདི་གིས་ འགོ་འགྲུལ་པ་ཚུ་ལུ་ བྱ་སྐབས་མ་བདེ་མ་བྱུང་སྟེ་ཡོད་པ་དང་ སྤྱི་ཚོགས་ ལྷན་པའི་ ཚོགས་ ཐེངས་ ༥ པའི་ནང་ འཁོར་ལམ་རྒྱ་སྐྱེད་དང་འབྲེལ་བའི་ལྷན་ཏྲུག་ རྒྱ་སྐྱེད་ཡོད་པའི་སྐོར་ལས་ རྒྱལ་ གཞུང་ཚུ་ཞིབ་དབང་འཛིན་གྱི་ སྐབས་འབྲས་ཚུ་ཞིབ་སྐྱོད་ལུ་ གསལ་ལཱ་ལཱ་ལཱ་ འཁོར་དེ་ཡོད་ཅུང་ འཁོར་ལམ་ཡར་རྒྱས་ཀྱི་འགྲུར་བ་ཅིག་ མིན་འདུག་ཟེར་ལུ་ཞིན་ཏུ་ དཔེ་འབད་བ་ཅིན་ མེས་ཚོགས་ཁ་ དང་ ལུས་སྐྱེད་བར་ནའི་ འབྲིང་རིམ་གཉིས་པའི་གཞུང་ལམ་བཟུམ་ཚུ་ལུ་ སྤྱི་ཚོགས་མེད་པར་ འགོ་འགྲུལ་ འབད་ནི་ལུ་ དུས་ཡུན་འགོར་བའི་ཁར་ དཀའ་ངལ་ཡང་ཡོད་པ་ལས་ དེ་ལུ་ ཞབས་ཏྲུག་སློབ་པོ་གིས་ འཁོར་ལམ་གྱི་ས་ཁོངས་ནང་ལུ་ ལུ་ མགོ་གསལ་པ་འབད་ཐབས་ཀྱི་ཐབས་ལམ་ཚུ་ ག་དེ་སྐྱེ་རང་ བཏོན་ ཡོད་པ་ཨིན་ན་ འདི་གི་དོགས་སེལ་ཚུ་ ཚོགས་དམངས་ལུ་ ལུ་གཞན་ཟེར་ལུ་ཞིན་ཏུ་ལགས།</p>	༡༠/༡༢/༢༠༢༡	ངག་ཐོག
1	Hon'ble Member, Tashichhoeling Constituency	Hon'ble Minister, MoWHS	Delays in road constructions, renovations and road widening have affected the travellers. In the 5 th session of 3 rd Parliament, lack or poor monitoring of the road	10/12/2021	Oral



འབྲུག་གི་རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུ།
NATIONAL ASSEMBLY OF BHUTAN
 རྩི་བཀོད་ཟིན་འོག་གི།
Question Hour Form



			and related management was strongly pointed out in the Performance Audit Report of Royal Audit Authority. However, no improvement has been observed so far. For example, travelling along the Secondary National Highway from Chamgang to Simtokha not only takes time but is also difficult due to lack of quality. Could the Hon'ble Minister clarify and inform the House about the measures taken by the Ministry to expedite works in the road sector.		
1	ན་ལོང་ཕུ་མར་ འདེམས་ཁོངས་ཀྱི་འཇུག་མི།	བདན་དོན་དང་བརྒྱུད་འབྲེལ་གྲོལ་པོ་ལྷ།	འཇིགས་མེད་རྡོ་དབང་ཕུག་ རྒྱལ་ཡོངས་གཙོ་བོ་སྟེན་སྒྲུབ་ཁང་ནང་གི་ སྐྱུམ་འཁོར་བཞག་སའི་ཁྲལ་ (Parking Fees) བསྐྱུ་མི་ལས་བརྟེན་ཏེ་ བདེ་ལུ་དུ་ དཀའ་ངལ་སློམ་སླེ་རང་འདུག་ཟེར་ལུ་ནི་ཡིན། དེ་འབདམ་ལས་བརྟེན་ སྐྱུམ་འཁོར་བཞག་སའི་ཁྲལ་འདི་ ཡངས་ཆག་གནང་ཚུགས་པ་ཅིག་མེད་ག་ཟེར་བའི་ ལུ་བ་ཡིན་ཟེར་ལུ་ནི་ཡིན་ལགས།	10/12/2021	ངག་ཐོག
2	Hon'ble Member, Nanong Shumar Constituency	Hon'ble Minister, MoIC	Parking fee charges at Jigme Dorji Wangchuck National Referral Hospital has caused inconvenience to the patients. Therefore, is there any possibility to waive the parking fees for patients?	10/12/2021	Oral



འབྲུག་གི་རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུ།
NATIONAL ASSEMBLY OF BHUTAN
 ཅི་བཀོད་ཟིན་ཤོག།
Question Hour Form



3	བར་མཚམས་གཤོང་ ཕུག་འདེམས་ཁོངས་གྲི་ འབྲུས་མི།	སློན་ཚེན་ལུ།	འབྲུག་རྒྱལ་འཛིན་གཙུག་ལག་སློབ་སྡེ་གི་ ཚོས་ཚན་དག་པ་ཅིག་ ཞི་བའི་ལྷན་ཚོགས་ཀྱིས་ རོས་འཛིན་མ་ འབད་བ་འདུག། དཀའ་ངལ་དེ་བསལ་ཐབས་ལུ་ ག་ཅི་ར་ འབད་དོ་ག་གི་སྐོར་ལས་ ཅི་བ་ཨིན་ལགས།	10/12/2021	ངག་ཐོག
3	Hon'ble Member, Bartsam- Shongphu Constituency	Hon'ble Prime Minister	Few courses of Royal University of Bhutan were not recognized by the Royal Civil Service Commission. What are the measures taken to address the problem?	10/12/2021	Oral
4	སྐྱེངས་མཁར་མི་རིང་ལ་ འདེམས་ཁོངས་གྲི་ འབྲུས་མི།	ཞབས་ཏོག་སློན་ པོ་ལུ།	ད་རེས་ གཞུང་གི་ཁ་ཐུག་ལས་ ས་གནས་ ཀྱ་རི་གོང་རི་ རྒྱ་འཛོམས་ས་ལས་ ་ཤེས་རི་རྒྱ་རྒྱུ་ཚོད་ འཁོར་ ལམ་བསལ་གནང་ནི་ཨིན་ཟེར་ མི་སེར་ལུ་ ལས་བྱེད་ས་ལུ་ཡོད་མི་འདི་ གནས་ཚད་ག་ཏེ་ལུ་ ལྷོད་དེ་ཡོད་ ག་ ཚོགས་དམངས་ལུ་ ཞུ་གནང་དགོ་པའི་ཞུ་བ།	10/12/2021	ངག་ཐོག
4	Hon'ble Member, Kengkhar Weringla Constituency	Hon'ble Minister, MoWHS	The Government has pledged to the public that road will be constructed between Kori Gongri and Sheri Chu. If Your Excellency could kindly update on the status of the road construction?	10/12/2021	Oral



འབྲུག་གི་རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུ།
NATIONAL ASSEMBLY OF BHUTAN
 རྩི་བཀོད་ཟིན་འོག་གི།
Question Hour Form



4	ཚུ་མིག་ལྷ་ར་འདེམས་ ཁོངས་ཀྱི་འཐུས་མི།	སློན་ཚེན་ལུ།	གོད་རྩུང་གི་ལུ་གཡོག་གནས་སྤངས་ཀྱི་གནས་ཚད་ ག་དེམ་ཅིག་ལུ་སྟོད་དེ་ཡོད་ག་ མི་རྗེ་སློན་ཚེན་གྱིས་ ཚོགས་དམངས་ལུ་ ལུ་དགོ་པའི་བྱི་བ།	༡༠/༡༢/༢༠༡༡	ངག་ཐོག
5	Hon'ble Member, Chumi Ura Constituency	Hon'ble Prime Minister	I would like to request Your Excellency Prime Minister to share with us the job status of Gaydrung?	10/12/2021	Oral
5	བར་རྩོག་འདེམས་ ཁོངས་ཀྱི་འཐུས་མི།	ཞབས་ཏྲོག་སློན་ པོ་ལུ།	ད་རེས་ནངས་པ་ གཞུང་གི་ཁ་ཐུག་ལས་ འཆར་གཞི་ ༡༢ པའི་ རྒྱལ་ཡོངས་གཙོ་རིམ་ཅན་གྱི་གཞུང་ལམ་ ཉིང་ཉི་སྟེན་ མགོ་སྐྱིང་གི་སྤངས་ལམ་ ཕྱི་ནག་བཏང་ནི་འདི་ གཙོ་རིམ་ལས་ སར་འགྲུངས་འབད་ཡོད་མི་འདི་ རྒྱལ་ཡོངས་ ཁེ་སྤོང་ཅན་གྱི་གཞུང་ལམ་ཨིན་མ་ལས་ འོག་སྟེ་ར་ གཙོ་རིམ་ནང་བཅུགས་ཏེ་ ཕྱི་ནག་བཏང་ དགོ་པའི་ མི་སེར་དང་འཐུས་མི་ རང་གི་ཁ་ཐུག་ལས་ལུ་བ་ཨིན།	༡༠/༡༢/༢༠༡༡	ངག་ཐོག
6	Hon'ble Member, Bardo-Trong Constituency	Hon'ble Minister, MoWHS	Blacktopping of Tingtibi-Goling Bypass, which is one of the National Prioritized Highways in the 12 th Five Year Plan, has been deferred. Therefore, on behalf of our people, I request the government to reprioritize and blacktop this Bypass, since it is of national importance.	10/12/2021	Oral



འབྲུག་གི་རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུ།
NATIONAL ASSEMBLY OF BHUTAN
 རྫི་བཀོད་ཟིན་ཤོག།
Question Hour Form



ེ	བུམ་སྡེ་སྤྱིང་འངམ་ མཁར་འདེམས་ཁོངས་ ཀྱི་འཇུག་མི།	སློན་ཚེན་ལུ།	ད་རིས་ནངས་པ་ ལྷོ་མཚམས་རྫོང་ཁག་ནང་གི་ སོ་ནམ་པ་ལེ་ག་ཅིག་གིས་ རྟོག་མ་ (Betel nut) བཙོང་ མ་རྒྱགས་པའི་དཀའ་ངལ་སློམ་སྤེལ་ ཐོན་ཏེ་འདུག་ཟེར་ལུ་ནི་ཨིན་ལགས། མི་རྗེ་སློན་ཚེན་མཚོག་གིས་ གོང་གི་དཀའ་ངལ་བསལ་ཐབས་ལུ་ ལུག་ལཱ་ ག་ཅི་ར་མཛད་དོ་ག་དང་ རྟོག་མ་འདི་ རང་འབྲེན་འབད་ དགོཔ་ཅིག་ འདུག་ག་ཟེར་བའི་ལུ་བ།	༡༠/༡༢/༢༠༢༡	ངག་ཐོག
7	Hon'ble Member, Bomdeling Jamkhar Constituency	Hon'ble Prime Minister	The farmers of Southern Districts are facing difficulty in selling their betel nuts. Could Hon'ble Prime Minister kindly share on what measures are being taken to address this issue and is it necessary to import betel nut?	10/12/2021	Oral
༤	ཁ་སྐད་ལུང་ནག་ན་ འདེམས་ཁོངས་ཀྱི་ འཇུག་མི།	ཞབས་ཏོག་སློན་ པོ་ལུ།	ཐིམ་ཕུ་ཁོམ་སྤེའི་ནང་ འཇུང་རྒྱའི་ཁྲལ་ ག་ཅིག་མཚུངས་མེད་པར་ ལཱ་པར་སློམ་ཆགས་ཏེ་ཡོད་མི་འདི་གུ་ ཁོམ་སྤེའི་ནང་ ལྷན་ཁག་གི་ཁ་སྐད་ལས་ དེ་རྒྱ་ ག་ཅིག་མཚུངས་བཟོ་ཐབས་ལུ་ འཆར་གཞི་དང་ལས་སྒྲ་རྒྱ་ ག་ཅི་ར་མཛད་དོ་ག་ ཚོགས་དམངས་ལུ་ ལུ་གནང་དགོཔ་འདི་ལུ་བ།	༡༠/༡༢/༢༠༢༡	ངག་ཐོག
8	Hon'ble Member Khamaed-Lunana Constituency	Hon'ble Minister MoWHS	There is a huge difference in water bills in Thimphu Thromde. Therefore, if Your Excellency could kindly inform the House on the measures and plans undertaken by the Thromde and Ministry to make the water bills uniform throughout the Thromde	10/12/2021	Oral



འབྲུག་གི་རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུ།
 NATIONAL ASSEMBLY OF BHUTAN
 རྩི་བཀོད་ཟིན་འོག་གི།



Question Hour Form

<p>༩</p>	<p>ཕྱི་གཞུང་གི་འགོ་ཁྲིད་པ།</p>	<p>སློབ་ཚན་ལྷན་</p>	<p>ང་བཅས་འདི་ དཔལ་འབྱོར་དེ་ ཉམས་ཉེ་ གནས་སྤངས་སློང་པ་ལྟོད་ལྟུགས། དཔལ་འབྱོར་གྱི་འཕར་ ཚད་དེ་ མར་བབ་འགྱུ་ཡོད་པ་མ་ཚད་ མི་རེ་རེ་གི་འོང་འབབ་ཡང་ སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༧ གྱི་ཚད་གཞི་ལས་ མར་ བབ་འགྱུ་ཡོད། དེ་བརྒྱུ་སྟེ་ བ་གཞི་ལྷན་ལྷན་ཐོབ་པའི་ཚད་གཞི་དེ་ བརྒྱ་ཆ་ ༢༢.༤༠ ལྷན་ལྷོད་ཡོད་པ་མ་ཚད་ བྱ་ལོན་ཡོངས་བསྐྱོན་པའི་ རྒྱུ་ལོན་ཐོན་སྐྱེད་ཡོངས་འབོར་ལས་ བརྒྱ་ཆ་ ༡༢༩.༠༤ ལྷན་ ལྷོད་པའི་གྲུ་ སློག་མེ་མེན་པའི་བྱ་ལོན་དེ་ ལོ་གཉིས་ཀྱི་འོང་འབབ་ར་ བརྒྱ་ཆ་ ༧༠.༩༠ དེ་ཅིག་གི་ ཡར་མེད་སོང་ལྟུགས། དེ་ཚུ་ ཚུབས་ཅན་གྱི་གནས་སྤངས་ཅིག་ཡིན་པ་ལས་ གཞུང་གི་ཁ་ཐུག་ལས་ འཆར་གཞི་དང་ཐབས་ལམ་ གཏན་གཏན་ཅིག་ ག་ཅི་འགྲིག་དོགས།</p>	<p>༡༠/༡༢/༢༠༢༡</p>	<p>ངག་ཐོག</p>
<p>9</p>	<p>Hon'ble Opposition Leader</p>	<p>Hon'ble Prime Minister</p>	<p>Our economy is in bad state. Economic growth rate has fallen by 15.84 % in the last one year (from 5.76 % in 2019 to -10.08% in 2020). Percapita Income has fallen below 2017 level (from US\$ 3332.56 in 2017 to US\$ 3129.86 in 2020), youth unemployment has hit 22.60% in 2020, overall debt has reached 129.06% of GDP, while non-hydro debt has increased by 80.46% in the last two years alone (US\$ 42,136.39 in 2018-2019 to US\$ 76,039.86 in 2020-2022 fiscal years. These are serious economic problems. What are Government's concrete plans and measures to address them?</p>	<p>10/12/2021</p>	<p>Oral</p>



འབྲུག་གི་རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུ།
NATIONAL ASSEMBLY OF BHUTAN
 རྫོང་འགོ་དཔོན་གྱི་ཚོགས་འདུ།
Question Hour Form



<p>10</p>	<p>དགའ་མེད་ཚེ་སྲ་ཚང་ འདེམས་ཁོངས་ཀྱི་ འཐུས་མི།</p> <p>Hon'ble Member, Drametsi- Ngatshang Constituency</p>	<p>ཞབས་ཏྲོག་སློབ་ པོ་ལྷ།</p> <p>Hon'ble Minister, MoWHS</p>	<p>ད་ལྟོ་མཉམ་གཟུང་གིས་ བཟང་ཡམས་ covid-19 ལས་བརྟེན་ རྒྱལ་ཡོངས་ཀྱི་ གཙོ་ཚན་གྱི་ལས་རིམ་ཚུ་ གཙོ་ རིམ་སྒྲིགས་ཏེ་ ལག་ལེན་འཐབ་པའི་གྲུབ་ལས་ རྟེན་འོག་ 205 གི་ནང་ལུ་ ཞིང་ལམ་རེ་རེ་ རྫོང་རྒྱུགས་ ཏེ་ (base course) ལེགས་བཅོས་འབད་གནང་མི་འདི་གིས་ ཡན་ཚེགས་བྱུང་ལུ་གཤམ་ ད་ལྟོ་ ལས་རིམ་ 2 པ་ནང་ ཞིང་ལམ་རེ་རེ་ རྫོང་རྒྱུགས་ཤི་ཨིན་ཟེར་ ལས་རིམ་བཟོ་གནང་སྟེ་ཡོད་མི་འདི་ བཟོ་འགོ་ བཙུགས་ནི་ཨིན་ན་ ཚོགས་དམངས་ལུ་ལཱ་གནང་ཟེར་ལུ་ལོ།</p> <p>During the time of Covid-19, the farm road base course carried out in the 205 gewogs among national priority activities set by the government benefited the people. Also, in the second set of programs, the government planned to do base courses on each of the farm roads. So, when the government will start the implementation of plan?</p>	<p>10/12/2021</p> <p>10/12/2021</p>	<p>ངག་ཐོག</p> <p>Oral</p>
<p>11</p>	<p>ཚོ་མོ་གཙང་ཁ་ མར་ཚ་ ལ་འདེམས་ཁོངས་ཀྱི་ འཐུས་མི།</p>	<p>སློབ་ཚེན་ལྷ།</p>	<p>འཆར་གཞི་ 12 པའི་ མི་སྟོབས་དང་ ལས་སྡེ་གཞི་བཟོ་དེ་ བསྐྱར་ཞིབ་འབད་ཡོད་པའི་ གྲུབ་འབྲས་ལས་ བརྟེན་ ཞི་གཡོག་པ་གོ་གནས་ 400 དང་ སྡེ་རིམ་རྒྱུང་བའི་ཞི་གཡོག་པ་ མི་གྲངས་ 222 དེ་ཅིག་ གཡོག་ ནང་ལས་ བཟོ་གནང་གི་ཨིན་པའི་གནས་ཚུལ་འདུག། དེ་སྡེ་ཨིན་པ་ཅིན་ ཁོང་ཆ་ལྷན་གྱི་དོན་ལས་ འཚོ་ བ་སྐྱོང་ནི་དོན་ལུ་ གཞུང་གི་ལ་ཐུག་ལས་ ཐབས་ལམ་དང་ལས་རིམ་ ག་ཅི་ར་བརྩམས་ཡོད་པ་ཨིན་ན་ ཚོགས་དམངས་ལུ་ལཱ་གནང་དགོ་པའི་ལཱ་བ།</p>	<p>10/12/2021</p>	<p>ངག་ཐོག</p>



འབྲུག་གི་རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུ།
 NATIONAL ASSEMBLY OF BHUTAN
 རྩི་བཀོད་ཟིན་འོག།



Question Hour Form

11	Hon'ble Member, Jomotsangkha- Martshala Constituency	Hon'ble Prime Minister	The implementation of the Staffing and Organizational Structure Review in the 12 th FYP will result in laying off of around 500 civil servants of which 228 are in operational category. In this regard, what are some of the strategies and activities adopted by the Government to support their livelihood henceforth?	10/12/2021	Oral
༡༡	གསང་སྤྲུལ་ཁ་འདེམས་ ཁོངས་གྲི་འཇུག་མི།	ཞབས་ཏྲོག་སློན་ པོ་ལུ།	བསམ་ཚེ་དང་རྒྱ་གི་ འབྲིང་རིམ་ ༡ པའི་གཞུང་ལམ་གྱི་ལཱ་འདི་ འགོ་བཙུགས་ཏེ་ལོ་ལྔ་དེ་ཅིག་ལང་སོང་རུང་ ད་ལྟོ་ཚུན་གྱི་བར་ན་ཡང་ ལཱ་ མཚུག་བསྐྱུ་མ་ཚུགས་པར་ལུས་ཏེ་འདུག། ད་རེས་འབད་བ་ཅིན་ གཞུང་ལམ་ གྱི་གནས་ཚད་ ག་དེམ་ཅིག་ལུ་ ལྟོད་དེ་ཡོད་པ་ཨིན་ན་དང་ རུས་ཡུན་ནང་འཁོད་ ལཱ་མཚུག་བསྐྱུ་མ་ཚུགས་ པ་ལུས་མི་འདི་ གནད་དོན་ག་ཅི་ལས་བརྟེན་ཨིན་ན་? གཞུང་ལམ་འདི་ རྣམ་བསལ་ཚར་ནི་ཨིན་ན་ ཐང་ ཀར་དུ་ དེ་གི་སློང་ལས་ ལན་གསལ་ཅིག་ ཚོགས་དམངས་ཡོངས་ལུ་ ལུ་གནང་ཟེར་ལུ་ནི།	༡༠/༡༢/༢༠༢༡	ངག་ཐོག
12	Hon'ble Member, Sangbaykha Constituency	Hon'ble Minister MoWHS	Although Samtse-Haa Secondary National Highway Road construction was started five years ago, the work is still incomplete. Therefore, if Zhabtog Lyonpo could kindly update on the status of the highway construction and on what grounds the work was delayed? Also, kindly inform on the expected completion date of the highway.	10/12/2021	Oral